

# バストス週報

第五五六号  
昭和三十五年  
十二月二日  
発行  
DIRETOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
RUA DRES.  
VARGAS 188  
C. POSTAL 112  
BASTOS  
C. P.  
ANUAL  
CR. \$  
200,-

松籟 48

## 低姿勢 高姿勢

低姿勢高姿勢というのはいつ頃から  
 やり出した新語か。近頃はコロニアの邦  
 字紙にもしきりと使われ、巧みにこなさ  
 れていて時には微苦笑を禁じ得ないもの  
 がある。いすれ日本の政治記者の造語に  
 よるものであろう。

ワンマン首相といわれた吉田茂さんな  
 どにピツたりするようなのは高姿勢の方  
 で大体政治家と称する徒輩に多く、官吏  
 も相当なものだった。戦前軍人という職  
 業があつてその高姿勢ぶりなど未たら  
 二世諸君などに話したとて、も信じな  
 いであらう。出先官憲というところでは  
 総領事以下外交官諸氏の事だが高姿勢組  
 が断然多かった。戦後はだいたい林子が  
 わつてきて中姿勢となり、このごろでは  
 ニコニコと応待して下さる方も多くなつ  
 たのは御同慶の至りである。

貧乏人は食を食え！などと放言したお  
 とどの池田勇人さんも首相となり、この  
 の総選挙で大勝を収めるや、忽ち低姿勢  
 となり、参議院はやめ、ライスカレー屋に看  
 板を塗りかえてしまつたが、やはり一党  
 の親分ともなれば、その位の芸の心得がな  
 くは叶うまい。

低姿勢といわれた前首相岸信介はんは  
 米屋の番頭みたいにはブラジルまでおせじ  
 をふりまきに来たが、安保護動以未大い  
 に高姿勢振り、転換、強い処を見せた。由  
 末高い所から低きにうつるのは物の道理  
 だが、低から急にふんぞりかえると失敗する  
 だか、低から急にふんぞりかえると失敗する  
 的とあり、いわゆる持つて生れた微岸下  
 選型、謙遜温和型を基礎として相手次第  
 には高くなつたり低くなつたりする融通  
 性に富む中間型も存在する。

弱いものに強くなり、強いものには弱く  
 なるのが人間の本性或は共通性であるか  
 ら、吾々凡人はせいぜい掌をうらあもてに  
 ひっくりかえして臨機応変の術を使うに  
 限る。

アイゼンハワーやフルシチョフのよう  
 な大物になるとどうしても大国の手前外  
 交政策上低くなつても居られまいが、キ  
 ューバの力スト口級の対米高姿勢は、連  
 の後押しがあるとはいい乍ら一寸猿芝居  
 的でさむさむする感じだ。中共の周恩  
 首相、中々の高姿勢だし、相当ガリツタ

ALFAIATARIA IMPERIAL

お正月用のテルノ  
 はお早く  
 ご用命  
 下さい



丸山洋服店

わかもと WAKAMOTO

若さと美と健康を保証する  
 「わかもと」  
 若き世代に声価の高い  
 「わかもと」

「わかもと」の紙画のフタを坊りとして左記へお送り  
 下さい。レイシヨコの当る懸賞があります

伯国総代理店 聖市パウリスタ製菓会社  
 C. POSTAL 3656



SAPATARIA BASTOS

新撰いろはカルタ  
 ね ねるときに  
 足を洗って  
 歯をみがく

こういう子供は歯も丈夫  
 クツの手入れもする子供  
 よいクツをあ安く差上げる

早川靴店

もするが大國とその国力が正比例して  
 るからあふなげがない。ところが引退し  
 た南鮮の李承晩となると、あの高姿勢は野  
 大ぶりではないかにも頂けない。政治力も国  
 力もないくせに大國並に威張ろうとする  
 のだから、高姿勢の悪標本みたいなものだ。  
 コロニアの有名人は故下元コチア氏  
 など高の代表みだいに去われたが、そ  
 れなればこそあれだけの業績をのこした  
 もいえる。下元氏の外にもコロニア各地  
 に隠然たる勢力をもつ親分衆も多いが、多  
 くは高姿勢の御人物が多いようた。  
 低姿勢が悪くて高姿勢がよいと云って  
 いるわけでもないが、高姿勢型にもいろいろ  
 ろあって全然相手をよせつけのや、妥協  
 を知らない旧式のものは感心できない  
 では、バスターズ有名人はどの型が多いで  
 であろうか。私のメモにはマルカしてある  
 のだが一人を石を上げて格付するわけに  
 はいかない。読者からは面白がられるだ  
 ろうが、ぬじ込まれたらことだ。君子は  
 危きに近よりずと云う。現役では高  
 姿勢ではつとまらない。平常中姿勢態勢  
 をとり、一たん事につかると忽ち低姿  
 勢に移行できるような音無しの構えとい  
 うのが多い。これは何を物語っているか  
 悪くいえば人格の完成を意味する。一口  
 にいうとバスターズ人は洗練されていると  
 いうわけだ。  
 「総るほど頭をさげる稲穂かな」とい  
 いかの生えた句がある。金もできた。位  
 置も安全。服ざわりの良い人といわれる  
 のが社会人として一番好まれるというこ  
 とをちやんと計算に入れている。  
 さてあなたたの姿勢はどの辺でしょうか。  
 (系音)

御 礼

金巻千クルゼーロス也

去る十一月二十一日故母堂えい様御葬儀  
 に際し香奠返しに代えて当寺に御寄  
 贈下さいました。ありがとうございました。  
 一九六〇年十一月十四日  
 バスターズ南米本願寺

施主 島本藤吉様

金 巻 封

右は去る十一月二十三日及二十四日御令園あや  
 子様並に御聖恩広入様の御葬儀に際し香奠  
 返しに代えて当寺へ御寄進下さいました。謹  
 んて御冥福を祈ります。

施主 原口吉夫様

Olaria Irmaos Taniguti  
 C. Postal 95 Ronopolis  
 Fone 26 OFICINA BANDERANTE

白色硬質レンガ  
 谷口のレンガ

鶏舎用白色  
 ラドリリーリオは  
 レンガがよりお徳用です  
 リンポリス郵函九五 電話二六  
 バスターズ取次所  
 ホスト板垣さん池

激 励

数日前旧佛教会から「墓地道路舗装募  
 金依頼状」が届けられた。ききは霜  
 出君が老後のご奉公に墓地美化運動を  
 やつて死にたいという悲願からだぞうだ。  
 そういえば、バスターズの墓地はきれいだとはいえ  
 ない。皆が協力して「肉親友人」のわむ  
 る墓地を美しい園にする計画は、まことにけ  
 っこうなことと思ふ。金は身分相應  
 に出すつもりだし、又ひとにもよびかけま上げ  
 ようと霜出老を激励してあげた  
 ウニオン 樋口 生

捻座 坐折 骨折

その他応急手当をいたします  
 肩 腰 などの痛みには  
 柔道 マッサージ



Macagista SUGUI

いつでも左記へ  
 お訪ね下さい

バスターズ アニマルバールロス街角  
 公認マッサージスタ

板 藤 々

訪日記行 その一  
 リノポリス、向橋、磯骨  
 富士山

故国を離れて四十年近くも外国生活を  
 して其の外国の生活に馴れ、子や孫が生  
 国の其の国を愛する様になつても、一世  
 の吾々には何と云つても故国が恋しい。  
 私には一日として忘れた日とてない。故国  
 に今年の四月まみえる事の出来る幸福に  
 恵まれた。二月十六日サントス出帆の  
 フリカ丸には同じ思いを抱いた訪日団員  
 が百二十名を越える賑わいであつた。  
 昔の移民船とは違った巨大な八千トン  
 の豪華船として船員のサービスも満点で  
 途中七ヶ所の港に寄港の後、五日目の四  
 月六日に憧れの横濱港に入港した。四  
 月六日の朝船員の話しに、八時頃にな  
 る。其の日の朝船員の話に、八時頃にな  
 れば富士山が見える筈だと聞かされてい  
 たので百余の船客は皆デッキによつて今  
 が今かと富士山の現われを待つた。今  
 のだ、此の日はあいに薄く、薄く、薄く  
 かかつて水平線の彼方へ行く。薄く、薄く  
 おわれた様に、九時頃になると、雲に  
 にかかり、次第に九時頃になると、雲に  
 のもやが次次第に九時頃になると、雲に

ある吾がアフリカ丸の左前方に山々が見  
 え始めた。然しかんじんの富士はと眼を  
 こらして見すえろが分らない。すると山  
 の峰の方にはさだまやが棚引いていて、  
 更に眼をこらして上の方を見ると棚引い  
 た霞の更に上には、白く、白く、白く、  
 た霞の更に上には、白く、白く、白く、  
 奮斗生活の中、夫を或は妻や子を失つた人  
 もある。数十年前には、運者で勇躍ブラジ  
 ル向け船出したために、今は只一人故国へ帰  
 っただけで、涙を流して、愛弟一人、  
 自分も其の例には漏れず、若し生  
 ラジルに埋めて帰つたのである。若し生  
 きていたら、たゞ訪日は同じに出まな  
 くと、肉身も吾々二人の訪日は共に喜んで内地  
 の肉身も吾々二人の訪日は共に喜んで内地  
 う感じ、胸が痛い。  
 「富士が見えたとたん泣けてくる。今  
 には此の富士山が敵機の目標になつたも  
 のだ。聞かされた山形も変らなすに、  
 も無事で居て、突かれた山形も変らなすに、  
 港には正午前に、岸壁に横付けされた。  
 三十八年前の三月、回を、出発する時は母も



**プロヴィミ** は何故  
 養鶏家に**と**ばれるか

産卵**80%**以上を望まれる方は  
 先づ**飼料**をご研究下さい  
 強い**母鶏**をつくるため

**ピント時代**から**プロヴィミ**で育て下さい

注意 **プロヴィミ**は **クスリ**ではありません

**プロヴィミ** そのものが **飼料** なのです

**プロヴィミ**に 所定の **糖類**と**キレイラ** を  
 混合して給与するのです

**プロヴィミ**には NO1 からNO8迄鶏の成長に伴せ  
 て配合別があります

詳しくは **バストス地方出張員**  
**湯原有米吉氏**がご説明申し上げます



**PROVIMI**  
**DO BRASIL S.A.**

ECONOMIZE MAIS COMPRANDO  
NAS CASAS PERNAMBUCANAS.

カ  
ペ  
ル  
ザ  
ス  
ン  
グ  
カ  
ー  
ナ  
ス

販売部主住 面田 と御指名下さい  
ご用の品々を日本語で説明致します

新しい流行の柄模様  
中学生通勤用カミーザ



ナ  
タ  
ー  
ル  
用  
反  
物

ナ  
タ  
ー  
ル  
プ  
レ  
ゼ  
ン  
ト  
用

ナ  
タ  
ー  
ル  
が  
近  
づ  
い  
て  
ま  
い  
り  
ま  
し  
た

カーサス・ペルナンブカーナスでは  
今日一杯旧のお値段で奉仕致しております

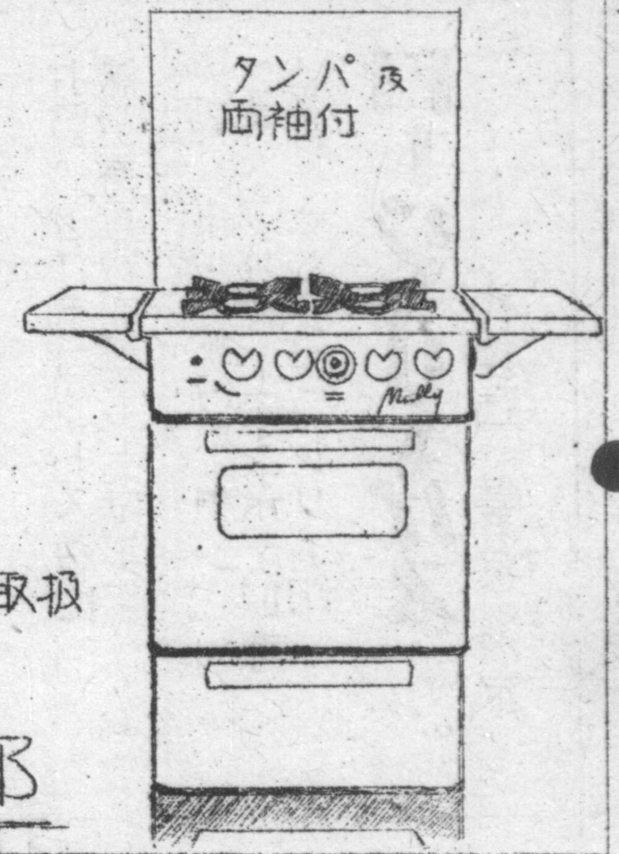
健在で、兄二人姉一人も私等の壯途を祈  
って送り出して呉れたのに今は天にも地  
にも只一人の長兄が七十二才の峯を保ち  
甥や嫁達大勢で迎えの人数にもまれ乍ら  
私達二人からは視線を外れささない。迎  
えの  
人達の中には肉身といつても只叔父と  
甥とかいっただけの眞實では見合っ  
てい  
も実際に逢うのは始めのことで見  
まわ  
うと必死に探そうとする人達の眼は  
眞剣である。幟に相手の名を大書  
して居る人達を押して立てて注意を  
ながして居る人達がある。迎えの人  
連がタラッアを登るのもどかしく  
握手し合うの言葉が出ない。三十八  
年目に始めて見たのは互いの涙と涙  
だけであ  
った。  
彼の日の富士を見た時と兄達の涙  
を見た時の感激は外国に長らく居  
住した者でもないけれど到底想像も  
つかない光景だろうと思ふ。(この稿  
より)

本号より数回にわたって柳入高橋ル  
コツさんの訪日紀行を連載いたしま  
す。同氏の文章は次の八篇にわか  
れ、今回が最初です。御愛読下さい  
(編集室)

- 一 富士山
- 二 税関吏
- 三 日本の汽車旅行
- 四 東京郵便光
- 五 移民船今昔物語
- 六 日本のにこよん
- 七 明日の風が吹く
- 八 日本のよいところ

昔バストスには  
電車が走っていた

「但し地図の上で...」  
虫がく、ポロポロになつた地図がある。  
孫がどこのマツパだとさくのでバスト  
スの古い地図だと答えておいた。二三日  
たつとこのシムデーの中のアベテカも  
う一つのルアに赤線がマルカしてあるの  
は何だと尋ねるので、日本文で説明して  
ある小文字をよむと、何とそれは電車の  
予定線である。ボンチな人か走っていな  
いじやないか？  
ああ、走っちゃいなさ。けれとね、走ら  
せつむりはあつたんだ。誰がときかれ  
も困るが昔バストスを作つた人だろうね。  
バストスははこと志とちがって今ではこ  
んな小さな田舎町で收まってるがバス  
トス市街地だと公園、学校あたりが中心  
で東方へもぐつと広く予定地があり、今  
のヒコ一場辺はバストス銀座といわれた  
もんさ。いや地図の上の話だよ。移住地人  
の便を計る計画だったのだが、考えた人  
も実地を見た人、ちと行き過ぎたか  
なと反省するくだりもあつて赤線のマル  
カだけでやめといふよかつたという話さ。



SUPERGAZ  
 スペルガス  
 ガスファンゴンは  
 経済 清潔 便利  
 而も 安全 です

ご希望に依りメスタソン支払い取扱  
 います  
 ガスは定期にお届け致します  
 阿部 五郎

第十五回 赤論大会  
 七位 得点 二九三三三  
 シヤーカーラ区 鶴マサル

眞の教養はいかにあるべきか

私達はこの世に生を受け五十年あるいは六十年にわたる人生行路を最も有意義にかつ充実した生活を送るにはいかなるべきか必要でしょうかそれは立派な教養を身につけるその全智識と全能力を自分自身或は他人に分ち興え良き社会人となりより良き人生を送ることにありませぬ。

もし私たちに教養がなければ私達の人生は砂漠の中を迷い歩いている旅人に譬えることができます。西も東も判らぬ荒涼たる砂漠であたり一面砂塵が吹きつけ目的地もわからずわすかに心を休めるオアシスさえとにがあるのか、見当もつきませぬ。

植物にたとえるならば、それは美しく花ひらくことなく、やがてさびしく枯れていく草木であります。有名な絵画、小説、映画、詩、音楽、なども理解できず、興の美しさもわからず、幸福な人生を送ることもできないのでは無いでしょうか。

では私達はいかにしたら眞の教養を身につけることができるでしょうか？

本人の努力次第であるいは幸福にもお金と地位とかのわががけで大学を卒業した人

BAR E SOR VETERIA "YAGUIURA IRMAOS"

浅草のり

日本品  
 ナシヨナル品

特価販売致します

日本製  
 カンヅメ

たごい  
 あかがい  
 さけ  
 くじらの軟骨ETC



お正月用  
 鮮臭のご注文 特別お安く

お引受け致します  
 やぎうら イルモンス

が沢山います。教養とは、こういう人達の特典なのでしようか？いやそうではありません。世間の人々は小学校を終え中学校なり大学を卒業しさえすれば、もう教養の仕事は終わったものだと考えがちです。しかし今日の世の中に於て、そういう考え方がゆるされるでしょうか。

昔ならば形式的に学校の門をくぐりぬけさえすれば、それかう後の人生は怠けて生活の爲めに得た知識の中で安閑としていられたかも知れませぬ。

けれども日進月歩の世の中に於ては昨日受けた完全な教養は今日の爲め、今日受けた教養は明日の進歩のものでなければなりません。

私共はあまりにも現在の刺戟のない平凡な生活にあまじいものではないでしょうか？

そして教養という物に対しては一種の余計な仕事であつて、何の苦勞もなく得られるならば、不測の努力を要するものであれば、何れも苦勞とまで得る必要はないと考へがちではないでしょうか。

何れも形式的な学校だけが教養を受けける唯一の場所ではありませぬ。新聞映画、ラジオ書物などは皆今日、最大の教育家であります。

その教養のある人とは教養を受けるとに積極的な喜びを感じ精神的知的視野

Liquigàs

FILIAL BASTOS

FONE 27

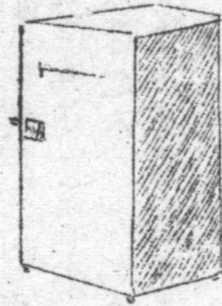
リキガス

フォゴン

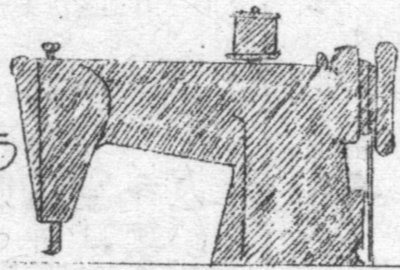
ジエラディア

ミシン

明るい家庭は 台所から  
ガスフォゴンはその役目を100%  
完全に果します  
リキガスは定期に  
お届けいたします



各種 在庫豊富  
家庭の  
必需品



印  
印  
ロンクライフ  
ビゴレリー  
一家に  
一台  
揃えましょう

其の他家庭用電氣器具一切一度  
お出で下さつてごらね下さい

どの商品についてもクレジットが有りますからご利用下さい

ナタール抽籤!

お買い上げ五コントス母に  
福引券を枚宛差し上げます

一等 ポツクスワーゲン  
二等 フリマーゲンホテル株  
三等 ミシンビゴレリー印

ローザリカガス

代理店 重道 永栄

をできるだけ拡大し新しい知識を吸収せ  
んが為めにあらゆる機会をのがすことな  
く掘むと云うような人でありませぬ。  
私は次のような話を友人から聞きな  
るほど教育と教養とはちがうものである  
つくづく感じました。それは日本からフ  
ラジルにまた視察団がバスターのある家  
に一泊した時宿をかした人は遠来の客な  
ので少しも多量な旅の疲れをいやして上  
げようと思ひでできる限りのもてなしをし  
たのであります。翌朝彼らの出発した  
上を見ますと夜具は床に落ちたままはき  
ものはその辺にちうはつておりました。  
この事を見てもわかるように日本から  
派遣されるほどの人間ならばおそろしく日  
本の最高学府を出て智識と云う面では完  
璧と云つてよいのでしよう。しかしその行  
為たるや決して教養のある人らしい行為  
とはいえないのであります。

ここに教育と教養の差があるあります。  
教育は学校に行きさえすれば学びとるこ  
とができます。しかし教養は学校の教育だ  
けでは学びとる事はできません。私達は  
私達が生活の成功を望むならば先ず私  
達の住む世の中をよく理解して次に起る諸  
諸問題と競争する立場に立たなくてはか  
りませぬ。  
生活を完成させる為めには人を動かす  
よきな思想や、人を利用しようとする技術  
に對しての認識も持たなくてはなりません。  
私達が最初に教養を受けろのは書物かあ  
るいは直接先生からあります。もうすでに  
相当の教養を受けている人ならば書物から学  
ぶ。実社会と接触かつ学ぶことが多量あり  
あります。私達も私達よりよく知ってい  
る仲間を選び求めて彼等につけて学ぶべきであ  
ります。

知らないこと云う事は決して恥ではありません。  
せん。けれども知識の宝庫が目の前に横  
たわつてゐるのに、それを知らずとしないのはた  
しなく幼稚な精神状態であると云わねばなり  
ません。私達は精神生活の啓蒙向上のた  
めにはいかなる機会をものがさず、周囲に目を向  
け目の前に現われざるすべての機会を受け入  
れ且つ利用し、眞の社会人としての立派な人  
格を築くべく努力し、努力し、豊かかな人生  
を送るべく努力し、努力し、豊かかな人生

評 大妻結構な論旨です。教育(EDUCA-

tion)教養(CULTURE)論では此の独善  
的な説明をいさる個所が二三あるよう  
ですが、教育論とする場合、これを分業する  
表現すなわち、智育、徳育、体育、として  
論ずれば、徳育が、いわゆる教養に當つて  
くるので、きいて納得がいくわけですが、  
こらういふ内容の論旨は面白いので、やや抽象的な印  
象を受けやすく、従つて本論としての迫力を欠く  
のは、やむを得ないこととせしめよう。(永栄)

死亡通知並に会葬御礼

母、えいこと暫く静養中の処、去る十一月二十日午前七時、九十歳の天寿を全うして長逝いたしました。よって翌二十一日午後二時自宅出棺バストスに埋葬いたしました。此の儀生前辱知の方々に謹告申上げ且つ御厚誼を賜りましたことを厚く御礼申上げます。

追って葬儀に当りましてはお暑い折柄遠路おいともなく御会葬下さいました上数々の花輪供物御香華料など頂戴いたし御芳志の程誠に有難く御礼申上げます。一々拜趨の上御挨拶申上げ可きです。取込中畧儀乍ら紙上を以て御礼申上げます。

一九六〇年十一月二十二日

喪主 島 本 藤 吉  
妻

(孫) 長男 島 本 進 次女 佐藤 ゆき子  
妻 文子 佐藤 信義  
二男 清一 曾孫二十一人  
妻 由子 代表 島 本 恒夫  
三男 繁夫 親戚 富岡 仲平  
妻 すま子 沖 正夫  
四男 公 梅田 林太郎  
妻 あさ子 大河内 勝三  
五男 守 田 中 穰  
妻 栄子 佐藤 俊夫  
六男 昇 友人 水口 務  
妻 明子 阪本 眞吾  
長女 千代子 山口 金丸  
浦 樹

バストス中央区及各位様  
中央区 三組 各位

商業三年生各位

ブラタク製糸従業員各位

ファツラ 各位

グロリア 各位

エスペランサ 各位

ウニオン 各位

オズワルドクルース市

南伯中央農産組合出張所

オズワルドクルース

御在住 各位

組合員並従業員 各位

CESTA DE NATAL

Tiamus

FIQUE RICO!! COM A Big

Cesta de Natal

GANHE 2 MILHÕES NO 1º

PREMIO!!

TSUTOMU MARIYAMA  
BASTOS 敦

チターヌスの  
セスタデナタール  
にご参加下さい!!  
幸運はあなたに  
素晴らしいフレミオが  
セスタデナタールについて来ます  
セスタデナタールには  
ご希望に依り五種類の掛金がございます  
バストス代理人  
丸山 敦

AUTO PEÇA  
BRASILIA

ペリサ車向店  
ゼニチオズマル 商会

ペリサなら  
ドンナマルカの  
ドンナペリサでも揃う  
アウトペリサ  
ブラジリアにご用命下さい  
電話 トッパン市1570  
アパニダトモヨス1025

OLARIA  
ONONO

普通レンガの十倍もつよい  
白色大型レンガ

レンガのご入用の節は  
マケノポリス(郵函167)  
オラリヤ オノに  
お申し込み下さい  
バストス取次は  
ポストエトリ 板垣氏迄

御 礼  
金巻チクルゼーロス也  
右ハ母堂エイ様御長逝ノ際香奠返シ  
ニ代エテ御寄附下サイマシタ  
深謝申上ゲマス  
十一月二十四日  
イグレージャバストス  
建設委員会  
太郎田 衛  
島本 藤吉 様

御 礼  
母エイ様老老のため自然衰弱の折  
木村ドートルは日夜養生法御指導下さ  
れ一方なりぬ御世話を受けました  
遺族一同謹んで厚く御礼申上げます  
一九六〇年十一月二十四日  
中央区三組 島本 藤吉  
ドートル 木村武雄 様

御 礼  
母エイ葬式の際カミニオンの便を御  
配慮下さいましてありがとうございます  
ました 厚く御礼申上げます  
島本 藤吉  
信太 茂

ユイカリ苗 分譲  
ブラタク製糸会社のユイカリ園植林の  
苗があまったのでお安く分譲します  
鶏舎蚕室の西日よけにお植えになるよ  
うおすすめいたしす  
霜 出 静 二

チターヌスの十二年保証付  
コルシヨンデモーラ  
ソッフアカーマ  
花よめいしよ  
二十ヶ月  
フレスタン  
毎月抽籤ですばらしいフレミオ付  
値上りが予想されますので一日も  
早くお申込み下さい  
バストス代理店 丸山 敦





# TEMPERO DE ALTA QUALIDADE SUPERAGI

GLUTAMATO DE MONOSODIO 99.9%  
REG. S. P. A. P. NO 25338  
PESO LIQUIDO 100 G.S

いろいろは近代短歌集 スーパー味の巻

たたそがれの雨は物憂く窓うちて

魚やく煙 ひく、流るる 糠田親王

評 雨雲が低く垂れこめて その乱に雨は

はけしくないが うつとらしい気分だ

廚の窓からペトシをやくにほいがもれ

るタバコの一こま

スーパー味は湿氣にあてない方がよい

最高の純度を保つスーパー味!!

最高の美味と栄養に富む

スーパー味をご利用下さい!!

市内有名食糧品店に有ります

聖市コンテドピニヤール街九八番地

伯国代理店

遠藤兄弟商会



# CASA CRISTAL

年末大売出し

ナタール・年末・年始の御贈答品  
は優美で気のきいた

カーザクリスタールの食器を

涼しいガラス製品

美しいセトモノ

強いアルミ製品

便利で安い台所道具一切

生活を豊かに! 生活を楽しむ

文化生活は明るい食卓!

近代的な食器から!

年末は特別勉強お安く差上げます

皆様の力、ザクリスタール

阪東商店

オニブスPont前バスステス銀座通

ご利用下さい

# A CESTA DE NATAL AMARAL

Oferece para voce 5 milhões no natal e mais 1 milhões por semana ao ano inteiro, e mais 25 premios diario. Compre ja sua Cesta de Natal AMARAL, agora sem entrada, procure seus vendedores ou Agente JOSE OLIVEIRA

プレミオが 犬さくて 夢いから リツがよい

セスタ「アマラル」をお求め下さい

代理人 ジョゼ オリヴェイラ

バストス養鶏組合 くら



# 會葬御礼

三男広人こと去る十一月二十二日午後九時薄命にて出産後間もなく息を引き取りましたので二十三日午後五時取り込みの内にも皆様の御見送りを受け埋葬致しました。荆妻あや子も産後の経過悪しく木村ドトール同道ツパンサンタカーザに入院。木村野口両ドトールの非常なる御努力と適切なる処理を受けました。が其の甲斐もなく二十三日午前十時半遂に永眠致しました。依って遺体は当地につれ帰り、二十四日午後一時出棺バストス共同墓に多数の皆様方の町重なる御見送りを受け埋葬仕りました。葬儀に際しましては、私共渡伯後当地に在住五年餘りの新来者にも拘わらず、多数御会葬を賜わり多大なる御香料並に花輪等辱うし重々の身に餘る御厚情深く肝に銘じ有難く謹んで御礼申し上げます。

木村野口両先生の御医者様としての万全を尽されました御努力に対し衷心から感謝の辞を捧げます。又子供の友達であります各学校の生徒方の御会葬を受けました事に対し感激致しますと共に大変心強く思いました。これこそ当地の大なる美点あり、教育者の指導の力と感謝するものでございます。

尚信太兵治様及産組中央会から自動車の御配慮を頂きましたことを厚く御礼申し上げます。実は一々参上御礼申述べさでありますが、その意を得ませず矢礼乍ら紙上を以て御礼感謝申し上げます。

一九六〇年十一月二十六日

シャーカーラ区

- |       |   |   |   |
|-------|---|---|---|
| 喪主    | 原 | 吉 | 史 |
| 長男    | 原 | 政 | 実 |
| 長女    | 原 | 和 | 子 |
| 次女    | 原 | 喜 | 子 |
| 次男    | 原 | 通 | 男 |
| 親戚代表  | 川 | 浩 | 政 |
| 友人代表  | 本 | 正 | 雄 |
| ●●●●● | 石 | 忠 | 吉 |
|       | 古 | 多 | 作 |
|       | 天 | 隆 | 昇 |
|       | 若 | 善 | 増 |
|       | 若 | 代 | 治 |

- シャーカーラ区会様  
 クロリア区一組様  
 産業組合中央会様  
 シャカラ区男女青年団様  
 伊藤裁縫女学校生徒御一同様  
 中央会種鶏場職員御一同様  
 サラセ中学校夜同部学生一同様  
 シャカラ区学生会御一同様  
 グルッホエスコール四年生御一同様  
 会葬者御一同様

おしらせ

日時 来る十二月五日夜七時半より  
場所 当寺本堂に於て

講師 本部付 深草 俊 用教師

# 佛教講演演会

○深草先生の御紹介

深草先生は真宗学の大家といわれる程の権威ですが、なんとまた三十歳にも手の届かぬ若い独身者です。学者らしくない方で、お話し上手なこと、も天下一品と申してもよろしいでしょう。皆様おさし合われ御語り下さい。

バストス南米本願寺

各位

十二月一日から

## ナタール

年末大売出し

## カサス・ペルナンブカナス

バストスの皆様おとくい様には、ぜひ、ごらんに入れたい新入荷が沢山ございます。おねだんも充分考慮して年内は特価で奉仕いたします。

新柄・目のさめるようなガラ  
ヒジヤマ・カミサ(ヘルホルム製)  
絹物、い、ガジミ、ラ各種

お正月の晴衣は、せひ  
カサス・ペルナンブカナスで

豊富なストック、お安いプレッソ

## 年末大売出し

御礼

金巻千クルゼーロス也

御母堂エイ様御葬式に際し香奠返しとして中央区へ御寄贈下さいました厚く御礼申し上げます。  
一九六〇年十一月廿六日

中央区 会計

島本藤吉様

御礼

金巻千クルゼーロス也

尊母エイ様御他界の砌、香奠返しに代えて当三組へ御寄附がございました。御丁寧なお志、深謝申し上げます。  
一九六〇年十一月廿六日

中央区三組々長 佐野萬太郎

島本藤吉様

御礼

金一封也

シヤーカーラ男女青年団へ  
シヤーカーラ学生会へ

去る十一月二十二、二十三日と引続き貴家に起りました御不幸に對しましては言葉不足以御慰め申上るすべきを存じませぬ。謹んで哀悼の辭を捧げ前記香奠返しと拝受いたします。  
十一月二十五日

原口上之様

## オニスタートデサンパウロ

大型でページが多く、養蚕家の蚕座使に最も適当です。

これまでおよみの方は引つづき来年もおとり下さい。

十二月二十日ごろまでに経統の事御てつづきねがいます。

代理人 守 越 康 史

十二月二日金、夜八時  
 三日土、夜九時半  
 PARTIDA DE HANEDA AS 19.50

# 羽田 癸7時50分

流れろ低音の魅惑... 疾走するスポッカー  
 恋とスピードに命をかける男の友情

岡田真澄  
 白木マリ  
 フランク永井

哀愁のりんご園 と二本立特別サービス興行

十二月四日 午後一時 午後四時半 午後八時 三四興行

歌謡曲では日本一ここに立ちあり、東京アンナで賣り出した日本一の人気歌手

# 大津美子シンヨウ

大津よし子さん  
 バストスへ来る

おなじみ 上村楽団をつれて、どこへも出演しないが(帰国を急ぐので)  
 バストス だけ行きますと承知されました

キングレコード専属 大津美子さんとサンパウロ新聞社が  
 招待しサンパウロ以外は、どこへも廻りず、帰国準備は忙  
 殺されしものを、ムリにお願ひして一日だけバスト  
 スへ来てもらうことになりました

○大津美子と招待世話人  
 栖原義一 本田正雄 石橋三雄 上西義治  
 丸山敦 重道栄栄 前山義雄 坂本真吾  
 西川誠一 崎田春一 織田幸吉 信太 茂

# 同時上映 セシエさんの新婚家庭

トイホー大型天然色  
 ケエミのセシエさんが、セシエさんのケエミかといわれる  
 十八番もの結婚して八月目にクラクインした第一回作品  
 雪村いつみ、白井由美、安西郷子、清川虹子、藤原釜足

尚餘興として 大津美子サイン入レコード、抽籤当選者に舞台上で直接美子さん  
 から手渡されます 幸運はだれの手に?

かんがいバンケット

大津よし子さんを囲んで芸能界の話をきく会  
 十二月三日(土)午後七時から加藤食堂にて 会費 250円  
 出席希望者は三日正午迄に 西川薬局へお申し込み

御注意!

夜の部は恐らくお客様が多くて入場できなくなる公算です、  
 どうぞ一時四時半のマナーにおいて下さるよう、おますめ  
 申上げます。バストス以外の団体申込みがありますので、念のため  
 御注意申しておきます。

十二月十一日(日)夜九時半  
 十二月(月)夜八時  
 O gerente e o Aprendiz

# 番頭はんと丁稚どん

大村 雁之助  
 芦屋 小助  
 桂小 治  
 堀金 二  
 芦屋 小 雁

お笑いブームの花形スターが勢揃い、思いやり笑わせ、徹底的にたのしめる十年に一  
 度のスーパー喜劇 みんなそろってシネ・バストスへおこしやす...